



HARMONIZED SYSTEM
COMMITTEE

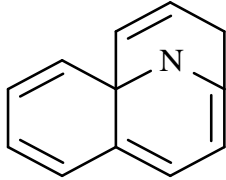
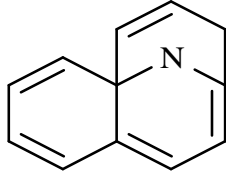
-
39th Session
-

Brussels, 20 March 2007.

NON PAPER
EDITORIAL ERRORS CORRECTION
(Item IX.2 agenda)

1. At its 37th Session, the Harmonized System Committee adopted amendments to the Explanatory Notes consequential to the article 16 Recommendation of 26 June 2004. When inserting these amendments to the existing texts, the Secretariat has noticed editorial errors or modifications contained in Annex S to Doc. NC1059E1b but missing from the texts of Explanatory Notes, 2007 version.
2. Other editorial errors were noticed after the publication of Amending Supplement N°1 and will be inserted in Amending Supplement N°2 to the 2007 Explanatory Notes.
3. Amending Supplement No. 1 to the 2007 Explanatory Notes includes the revised texts, which are as follows :

Page	French text	English text
GIR-3	English text only.	Rule 3 : delete the current text of the rule (a) and replace by the text of the end of the second line, after "as follows".
IV-16-1	English text only.	Title : "Chapitre 16" : delete and substitute "Chapter 16".
VI-2807-2	English text only.	Heading 28.09 , page 2 : page number delete and substitute "VI-2809-2".
VI-2852-1	English text only.	Heading 28.53 , header : delete and substitute " 28.52 ".
VI-2853-1	English text only.	Part (B), item (5), end of the sentence: add a final stop.
VI-2853-2	English text only.	Part (D), at the end of the text, after "fall in heading 28.52 ", add a final stop.

Page	French text	English text
VI-29-10	 <p>Quinoléine pontée</p>	 <p>Bridget quinoline</p>
VI-3002-1	English text only.	Add (C) in front of " Antisera and other blood.....products ".
VI-3401-1	English text only.	34.01 , Title, 3 rd line, "surface-ative", delete and substitute "surface-active".
VI-7210-1	English text only.	Heading 72.10 : change of font. End of the title : delete "(+)" and substitute "(+)".
XVI-2	English text only.	Delete " (I) " and substitute "(I)".
XVI-4	English text only.	Delete " (II) " and substitute "(II)".
XVI-5	English text only.	Delete " (III) " and substitute "(III)".
XVI-8	English text only.	Delete " (VIII) " and substitute "(VIII)". Titles, " MOBILE MACHINERY " and " MACHINERY AND APPARATUS FOR USE IN LABORATORIES ", change of font.
XVI-84-1	English text only.	Delete "Notes" and substitute " Notes ".
XVI-8484-2	English text only.	Last line, delete " 84.85 " and substitute " 84.87 ".
XVI-85-1	English text only.	Note 4, items (a) and (b) texts to be arranged in rows. End of item (b) : delete " " " " .
XVI-85-2	English text only.	Note 8, end of the last paragraph : delete " " " " .
XVI-85-4	English text only.	(C) Parts : delete "(C)" and substitute "(B)".
XVI-8509-2	Exclusion d) (n° 84.50) : bold (n° 84.50)	French text only.
XVI-8517-6	English text only.	Subheading 8517.62 , end of the text : delete " " " " .
XVI-8527-1	English text only.	Subheading 8527.13 : delete "Other Other apparatus" and substitute " Other apparatus".
XVI-8535-2	Paragraph F), first line, delete "surtention" and substitute "surtension"	French text only.
XVIII-90-4	English text only.	Part (III), item (1), second line, delete " 84.87 " and substitute " 84.85 ".
XX-9402-1	English text only.	Delete "Part (A) " and substitute "Part (A)".

Page	French text	English text
XX-9402-2	English text only.	Delete " (B) " and " (C) " and substitute " (B) " and " (C) ". Last paragraph Part (A) and texts of Parts (B) and (C) to be arranged in rows.

4. Further editorial amendments listed below will be inserted in Amending Supplement N°2 to the Explanatory Notes, 2007 version. They take into account the instructions in Annex S to Doc. NC1059E1b.

Page	French text	English text
IX-4418-2	Second paragraph : add the following sentence to the end of the paragraph : "Les chants de ces panneaux peuvent être languetés ou rainés afin d'en faciliter l'assemblage."	Second paragraph : add the following sentence to the end of the paragraph : "These panels or tiles may be tongued and grooved at the edges to facilitate assembly."
XI-5003-2	English text only.	The line below item (F) has to be arranged in a row and the space with item (F) has to be increased.
XI-5007-1	English text only.	Text on reverse side of the page has to be deleted.
XI-5302-1	English text only.	Heading 53.02, exclusion (a) (1), delete " 14.03 or 53.04 " and substitute " 14.04 or 53.05 ".
XI-5305-1	English text only.	Heading 53.05, first paragraph, delete and substitute " "This heading covers vegetable textile fibres obtained from the leaves or fruit of certain monocotyledonous plants (e.g., coconut, abaca or sisal) or, in the case of ramie, obtained from the stems of dicotyledonous plants of the family <i>urticaceae</i> , and not specified or included in any other heading."
XI-5513-1	English text only.	Insert after subheading 5513.13 : "5513.19 - - Other".
XI-5514-1	English text only.	Delete subheading 5514.13.
XI-5903-1	English text only.	Heading 59.03, item (1), second paragraph, font to be changed.
XI-6307-2	English text only.	Add item "(23) Textile face-masks of a kind worn by surgeons during operations".
XI-6307-3	English text only.	Exclusion (g) , add " Chapter 64. " at the end of the sentence.
XV-5	Add closing line below the text.	Add closing line below the text.
XV-7225-1	Notes explicatives de sous-positions : delete "N°s 7225.30 et 7225.40" and substitute " N°s 7225.30 et 7225.40 "	Subheading Explanatory Notes : delete "Subheadings 7225.30 and 7225.40" and substitute " Subheadings 7225.30 and 7225.40 ".
XV-7302-1	English text only.	Heading 73.02, item (2), change format into bold of " Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing

Page	French text	English text
XV-7325-1	English text only.	pieces ". Heading 73.25 : increase paragraph spacing between first and second line.
XV-76-2	English text only.	After the text of item (e), delete * * and substitute ° °.
XV-82-1	Chapitre 82, CONSIDERATIONS GENERALES, increase paragraph spacing after the first paragraph.	Chapter 82, GENERAL, increase paragraph spacing after the first paragraph.
XV-8207-1	English text only.	Heading 82.07, increase paragraph spacing between items (B) and (C).
XVI-8	English text only.	Item (10), delete and substitute "Portable radiotelephone transmitters and their associated hand microphone (heading 85.17)".
XVI-84-5	English text only.	Item (4), Second and third paragraphs, font to be changed.
XVI-8428-1	English text only.	Delete subheading 8428.50.
XVI-8429-1	English text only.	Subheading 8429.52 : delete "360□" and substitute "360°".
XVI-8466-2	English text only.	Exclusion (e), delete "heading 84.86" and substitute " heading 84.86 ".
XVI-8470-1	English text only.	Add subheading "8470.90 - Other"
XVI-8508-1	N° 85.08, third paragraph, font to be changed.	Heading 85.08, third paragraph, font to be changed.
XVI-8514-4	English text only.	Exclusions (b) and (c) delete "(b)" and "(c)" and substitute "(c)" and "(d)", respectively.
XVI-8601-1	English text only.	Re-number page as XVII-8601-1.
XVI-8602-2	English text only.	Re-number page as XVII-8601-2.
XVII-8604-1	English text only.	Heading 86.04, last paragraph, font to be changed.
XVIII-9011-2	English text only.	Item (A), second paragraph, font to be changed.
XVIII-9015-4	English text only.	Part (VI), first paragraph, -font to be changed, - delete final stop after etc.
XVIII-9026-1	English text only.	Heading 90.26, first line and items (a) to (d), font to be changed.
XVIII-9030-6	Delete * * * before "Parties et accessoires".	Delete * * * before Parts and Accessories.
XX-9603-5	English text only.	Part (F), increase paragraph spacing between first and second line.
XXI-9702-1	English text only.	Heading 97.02, second paragraph, increase paragraph spacing after the first sentence.